

LEE KAR SHONG
Lumby Stage Mail
Vernon, B.C.

親滑白 每磅六仙
上等兆菜 每磅六仙
老身冬瓜 (特價) 另議

寄貨車費自理
如蒙光顧請早函示

洗衣箱出頂
新美降衣箱出頂如意者請來面議
本館主人全啟
321 MARKET ALLEY

合時瓜菜上市
本館主人全啟

逵權支社長紅照錄
逵權者。本社現任職員。任期將滿。茲定于本月八日(星期六)晚九時。召開全體社員大會。選舉明年職員。希各社員。依時蒞會。共同選舉。幸勿放棄責任。是所至盼。此佈
云埠逵權社預告
中華民國卅六年十一月五日

迅子擄案歸案。並向美東十三省當局發出警號。呼請偵密監視各地當舖。有無押解情形。
出事地點在市東八十三街八號門牌。柏文樓。被劫者為富商婦希爾頓夫人。夫人業已離婚。曾於一九三六年代表匈牙利參加賽會得過金牌。其前夫即希爾頓大旅館之老板。據報當夜伊與子就寢在床。有人扣門。門鈴。女看護應聲開門。該匪強行闖入。揮動手槍。強迫夫人說出首飾箱藏匿地點。計被劫首飾凡廿五件。多係名貴寶石。
該匪匪面。約廿餘歲。劫案佈露後。匪人昨晚復接恐嚇電話。着勿報警。「你不得開口。否則嚴辦對付」云。

拾七年內鑽石價起倍餘
何京六日電。據財部某官人傳出消息。壹九四拾年有一奧國婦人。由加拿大欲偷運五粒大鑽石過美國。被關員搜出將之充公。昨出賣。大約取回九千三百元。悉數歸入財部。又據該代理人聲明。該等鑽石被充公時。零售價大約不過四千元。但自彼時迄至現日。鑽石起價。今日之價值一萬元左右云。

加運烟肉往英不足磅數
何京六日電。加拿大烟肉局主任卑洞氏宣佈。加拿大應允於壹九四七年運往英國烟肉萬七千磅。被影響。詎料發生裝包業工潮。被影響。致不能悉數運往。但本年底以前仍可運式萬五千磅。短少不過壹千五百磅云。

萬廣生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到 國貨 價錢相宜

黃永源醫師
DR. W. Y. WONG
PHYSICIAN AND SURGEON
診所 Office PA. 4709 221 Main Street
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.

前私立北平協和醫學院及國立北京大學醫學教授
統治內外科各症
專門皮膚花柳科及外科生殖泌尿科
(應診時間)
上午十時至十二時
下午三時至六時
急症出診預約
診所舖街二二號

廖若仙事務所
MISS ANN LEW
ACCOUNTING-INCOME TAX
706 HOLDEN BUILDING
16 E. Hastings St. MA. 9407

接理 生意數目 月結年結 填報入息 申請入籍 西文來往 如蒙托辦 快捷妥當

中華民國三十六年 十一月三日

好園出賣
啟者本園在沙省市必很位在河邊灌溉利便本園自置五寸給水機二具貨車駛田馬路馬路玻璃屋耕園用具齊備耕種自置有十五英畝另在市政府處買有二十五英畝現因本人年老志在東行如有僑胞欲營斯業者請來面議或函商亦好
住址 Southside Garden
Box 673
Swift Current, Sask.
南方園主人啟

林機穩夫人謝啟
敬啟者妹偶膺微恙。入週比李醫院調理。在留院期間。叨蒙駐城中國國民黨分部派代表慰問。暨雲城兩埠兄弟姊妹伯叔姊妹朋友同志等親臨問候。或由電話探詢。或贈鮮花生菓。高誼隆情。銘感五中。今日平安出院。惟遵醫囑。未便一一登門道謝或修函奉告。殊深抱歉。謹登數言於報端。藉表謝忱。順祝列位康健
中華民國三十六年 十一月三日

襟仔梳銀
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現日滙返香港
與中國之欸項
每人每月限一百元。本銀行接滙港紙與國幣。并為歸國華僑辦理帶款出口手續。凡有委託。妥為照料。如用華文致函本銀行。亦能解讀

天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street
Vancouver, B.C. HA. 3788

雙老抽油 花旗抽油 雪白調味粉 金色醬油精 蠔豉蠔油 原豉豆豉 豆腐豆朴 蝦米蝦干 蕃茄醬 香菇辣醬 井常有 黃豆 綠豆 斑豆 腐乳 蝦干 麵干 蝦壳

隨時發客

華盛頓旅館
WASHINGTON HOTEL
177 HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B.C. PA. 0540

本館設在喜市定街東門牌壹七七號地點中心近在華區房間清靜床褥雅潔潔淨降有不分日夜夜夜氣熱水隨時應用衛生浴室男女均備備備胞賜顧倒履歡迎
司理關榮發啟

代東
謹訂十一月二十日午時為本社舉行喬遷第二週年紀念典禮之辰敦請
民治黨各級黨部 洪門大小機關叔父昆仲姊妹 駕臨指示曷勝榮幸
Dart Coon Club, P.O. Box 372 Vernon, B.C.

代東
謹訂十一月廿三日為本社舉行成立第廿四週年紀念典禮之辰寅具薄酌敦請
中國洪門 民治黨各級黨部 洪門大小機關昆仲 姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
DART COON CLUB 608 Pine St. NANAIMO, B.C.

金源利興記莊
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中國洪門民治黨駐加國總支部通告
國字第六號
為通告事。本部奉行中央黨部。及第十三屆懇親大會議決案。定由十月十日起。舉行黨員登記。并定期十一月三十日以前。將登記表繳回本部。各登記表經從郵分寄各級黨部。仰我男女黨員。自備二寸(半身)相片四只。向就地黨部早日登記。俾得依期完成此項工作。為盼。此佈
右通告
中國洪門民治黨駐加各級黨部
中國洪門民治黨駐加國總支部 主任委員周憲煜 主任秘書簡國安
中華民國三十六年十月十一日

土產集團 新英洲九魚 先登市

國貨總匯
今年新貨 特別鮮明
今年新價 特別廉平
如蒙光顧 請早訂定
時期一過 難以為情

大宗送禮佳品辦到
五十磅糖枝 壹百磅糖枝
壹磅錦盒糖枝 四兩五盒糖枝
三兩錦盒糖枝 九兩錦盒糖枝
五十磅糖枝 壹磅五盒糖枝
壹磅錦盒糖枝 二磅五盒糖枝
三兩錦盒糖枝 各種錦盒老茶
各種竹籃老茶 各種海味雜貨

發行零沽價錢相宜

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635
Vancouver, B.C.

榮榮臘味製廠
WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

想平想靚 幫襯我

加拿大特價 過國另計

臘白油腸	每磅七毛五
臘肝腸	每磅七毛五
臘五花肉	每磅六毛五
臘五毛肉	每磅五毛五
臘原臘鴨	每隻三元卅元
臘鴨下庄	每只壹元五毛
臘鴨片	每打壹元
臘豬頭	每磅四毛
臘豬咀	每磅四毛

秋風到 臘味來

大幫羊毛織品人造絲內衣各款衣裳以贈親友實用而適當

英倫急布典 四季時尚所趨無不以先得為快常備大帮色有種由卅三至四十二號

做祝 胞榮旋歸國
一帆風順
同胞胞。均以本公司為集中購買之總匯。誠以本公司貨品充實而完備。採擇便利。况取價克己公平。故蒙各界之擁戴。洵非偶然之事也。

報小
相思壹毛 春色一毛 雙天壹毫 快活一毫 疏肝壹毫
紅線一角 趣級一角 公報一角 掃蕩一毫 民聲一毫
開心一角 南風一角 新野一角 醒報一毫 針報一毫
僑工壹毛 玫瑰壹毛 春風一角 風流一角 溫界一角

祖國報
上海出版：中央日報二毛 文匯日報二毛 申報三毛
新聞報四毛 大公報三毛 立報一毛 天報一毛 七日談三毛
新報壹毫 飛報一毛 真報一毛 上海特寫三毫 光明五毫
鐵報一毫 戲報一毛 中外春秋三毫 國際三毫 精華三毫
報報一毫 戲報一毛 中外春秋三毫 國際三毫 精華三毫
海光三毫 海潮三毫 上海灘三毫 羅賓漢壹毫 滬星三毫 雷達三毫
星光三毫 海風三毫 海燕三毫 海晶三毫 風光三毫
香港出版：日報：星島二毫 華僑一毫 果然壹毫 成報壹毫 工商二毫
春明英漢字典「寸半本」甲種三圓五毫 乙種三圓式毛五

源源到埠
上海出版：中央日報二毛 文匯日報二毛 申報三毛
新聞報四毛 大公報三毛 立報一毛 天報一毛 七日談三毛
新報壹毫 飛報一毛 真報一毛 上海特寫三毫 光明五毫
鐵報一毫 戲報一毛 中外春秋三毫 國際三毫 精華三毫
報報一毫 戲報一毛 中外春秋三毫 國際三毫 精華三毫
海光三毫 海潮三毫 上海灘三毫 羅賓漢壹毫 滬星三毫 雷達三毫
星光三毫 海風三毫 海燕三毫 海晶三毫 風光三毫
香港出版：日報：星島二毫 華僑一毫 果然壹毫 成報壹毫 工商二毫